

# 自然保育國際重要文獻編譯計畫

## 國際自然保育協會背景介紹

王 鑫 校閱 賴進貴 翻譯

行政院農業委員會  
中華民國國家公園學會 委託  
辦理

中華民國八十五年六月三十日

# 國際自然保育協會背景介紹

王 鑑 校閱 賴進貴 翻譯

## 任務

在1951年間創設於美國首都—哥倫比亞特區的自然保育協會（The Nature Conservancy，簡稱TNC），是依據美國 國稅法第 501 (C) (3) 條款設立的。其設立的宗旨在於：

透過對土地及水等維生環境的保護，以保存代表地球生物多樣性的植物、動物及自然群落（communities）。

## 組織

為了達成任務，自然保育協會除了辦理美國國內的活動之外，也推動國際性的計畫。後者遍及拉丁美洲、加勒比海、加拿大、亞洲及太平洋等地區。它擁有750,000 左右的會員，1993年的總營收為2 億8 千萬美元，其中將近1 億5 千萬美元是來自於民衆的捐助。該協會目前約有1,600 名職員及數以千計的義工，總部設置在美國首都華盛頓都會區，負責協會的整體運作、管理、和服務，包括行政、財務、行銷、會計、整個組織的資訊系統支援等。該協會是由一個全國性的管理委員會（National Board of Governors）所督導。

在美國境內，該協會有八個區域辦事處，分別位於：麻州的波士頓（Boston）、北卡州的教堂山（Chapel Hill）、紐約州的厄爾巴尼（Albany）、佛羅里達州的奧蘭多（Orlando）、明尼蘇達州的明尼亞波里（Minneapolis）、科羅拉多州的波得（Boulder）、加州的舊金山（San Francisco）、及夏威夷州的檀香山（Honolulu）。拉丁美洲及加勒比海地區的事務是由華盛頓總部負責管理，亞洲及太平洋地區的事務則是由檀香山辦事處負責。此外，該協會在美國的50個州也都設有地區分會（chapter），分別有其辦事處及州管理委員會（state board）。然而，所有的分會都隸屬於一個單一的整體架構。各州的則是顧問性質的組織，其職責和全國總會的管理委員會一致。

在美國國內，該協會用來達成保護生物多樣性目標所採行的主要

手段，是直接涉入土地利用和水的管理。在許多案例中，該協會直接購買所欲保護的土地，再將這些土地經營成永久性的自然保留區或保護區。該協會目前擁有及管理約 1000 筆的保留區，這些保留區的面積大小從半英畝到數千英畝不等。其它的經營方法也包括：將所購買的土地轉售或移轉給聯邦、州政府、或其他民間保育團體；和公私部門的土地擁有者簽訂管理協定；取得土地管理權；與地主簽訂非正式的協定；支持及開發永續經營的經濟活動等。該協會在決定保護區的優先順序時，是依據物種和生態社會類型的區位和保育狀況的科學資料來判斷。這些資料透過全國襲產網路（national heritage network）蒐集而得。

由於該協會的任務是全球性的，因此它的營運範圍擴展到美國以外的地區。在拉丁美洲，該協會和 45 個分屬於 22 個國家的組織有合作關係，分別提供基礎建設、社區發展、專業訓練，並提供經費長期支助那些已經被立法保護卻又短缺經費的保護區。該協會在拉丁美洲採取以債權換取自然（debt-for-nature）的方式，並和合作伙伴共同創造出「開發和保育是可以並存不悖」的範例。該協會目前在亞洲、太平洋地區的首要工作是在印度尼西亞、美拉尼西亞、密克羅尼西亞等地區，找尋受到威脅的地區並加以保護。

#### 聯絡地址：

The Nature Conservancy  
International Headquarters  
1815 North Lynn Street  
Arlington, Virginia 22209  
USA  
TEL : 703 841-5300  
FAX : 703 841-1283